

Adjective Valence Online Database

Gothic

Table: 1.2.1 infinitive

adjective form	aglus		
role frame	A (aglus) - V.Inf		
suggested valency	aglu galeiþan		
primary text	aglu ist þaim hugjandam afar faihau in þiudangardja gudis galeiþan		
original orthography			
analyzed text	aglu hugjandam in þiudangardja	ist afar gudis	þaim faihau galeiþan
gloss	hard.NOM.SG.NEUT think.PART.DAT.PL in kingdom.ACC.SG	be.3SG about god.GEN.SG	Def.Art.DAT.PL money.DAT.SG come.INF
translation	"It's hard for those thinking of money to enter God's kingdom."		
comments	πῶς δύσκολόν ἐστιν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν - There is no dative in the underlying Greek sentence as it is found in Gothic. The infinitive stays.		
source	Mark 10:24		



When using the data, please quote as follows: (Dita Frantíkova (ed.), Adjective Valence Database, available online at <http://adjectivevalence.com>, Accessed on (e.g.) 2016-01-27)

"This output was created within the project **"VG-FF-SVV"**, subproject **"Databáze adjektivních valenčních vzorců starých jazyků"** no. FF_VG_2015_009, solved at Charles University in Prague from the specific University Research in 2015-2016"